

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

198166

Delivery no. / Date: 7146863 / 09.03.2018
Purch. ord. no.: 5500036315
Purch. ord. Date: 11.03.2015
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30018043 / 11.03.2015
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Görg, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 3.442,400 KG Net weight 2.780,400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500331903-0100 Clutch Housing Customer article number: 2500331903Position1	300 PC	2.780,400 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	10 PC	146 KG
900002	TBA-501543 tray CH Renault finished - grey + grey	60 PC	516 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180175338
5007990918
180175909

KUEHNE + NAGEL S.A.S.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (B.)

15 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett
Didier Lexa

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:215372

09.03.2018-13:20

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.026

CONTAINER ID: LB SC 893

GETRAG B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIMGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7146863	2500331903	300	PC	S/	Clutch Housing	5500036315
14.03.2018	2500331903-0100				Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 10 ✓	X	30		TBA-501494	
	P: 60 -	X	0		TBA-501543	
7146856	0550722441	840	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cpl	5500039817
12.03.2018	0550722441				Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 3 ✓	X	280		TBA-520921	
	P: 60 -	X	0		TBA-501668	
	P: 60 -	X	0		TBA-520880	
	P: 3 -	X	0		TBA-550528	
7146857	0550723441	840	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cpl	5500039817
12.03.2018	0550723441				Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 3 ✓	X	280		TBA-520921	
	P: 60 -	X	0		TBA-501668	
	P: 60 -	X	0		TBA-520880	
	P: 3 -	X	0		TBA-550528	
7146858	0550724441	840	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cpl	5500039817
12.03.2018	0550724441				Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 3 ✓	X	280		TBA-520921	
	P: 60 -	X	0		TBA-520880	
	P: 60 -	X	0		TBA-501668	
	P: 3 -	X	0		TBA-550528	
7146859	0550725441	840	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear cpl	5500039817
12.03.2018	0550725441				Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 3 ✓	X	280		TBA-520921	
	P: 60 -	X	0		TBA-501668	
	P: 60 -	X	0		TBA-520880	
	P: 3 -	X	0		TBA-550528	
7146861	2500326201	420	PC	S/	Transmission Housing	5500034455
12.03.2018	2500326201				Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P: 12 ✓	X	35		TBA-501494	
	P: 72 -	X	0		TBA-501623	

KUEHNE+MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

15 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:215372

09.03.2018-13:20

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custom

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.026

GETRAG B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIMGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7146862	2500326401	420	PC	S/	Clutch Housing	5500034501
13.03.2018	2500326401				Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614	
010	P:		X	30	TBA-501494	
	P:		X	0	TBA-501622	

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

15 MAR 2018

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitskategorie-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'origine, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.



Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	25-03-18	TRASPORTATORE	SCN W
TARGA		AUTISTA	LOBASCHIO
NR COLLI VIAGGIO	48	DOC. IDENTITÀ	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COLLI RICONTRATI	48
------------------	----

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
DDT 7146857	(1) DANER 25 ROTAS	☒	☐	Articolo 0550723441 Nr. Pezzi 280 Anomalia PEDANA DANNEGGIATA
7146856	1	☒	☐	Articolo 0550722441 Nr. Pezzi 280 Anomalia PEDANA DANNEGGIATA
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia

OPERATORE	LOBASCHIO	FIRMA	15 MAR 2018
-----------	-----------	-------	-------------

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"